## 天に上げられる

マルコによる福音書 16:19-20	マタイによる福音書	ルカによる福音書 24:50-53	使徒行伝 1:6-11
			6 さて、弟子たちが一緒に集まったとき、イエスに問うて言った、「主
			よ、イスラエルのために国を復興なさるのは、この時なのですか」。
			7 彼らに言われた、「時期や場合は、父がご自分の権威によって定めておられるのであって、あなたがたの知る限りではない。
			8 ただ、聖霊があなたがたにくだる時、あなたがたは力を受けて、エルサレム、ユダヤとサマリヤの全土、さらに地のはてまで、わたしの証人となるであろう」。
		50 それから、イエスは彼らをベタニヤの近くまで連れて行き、手をあ	
		げて彼らを祝福された。	
19 主イエスは彼らに語り終ってから、天にあげられ、神の右にすわられた。			9 こう言い終ると、イエスは彼らの見ている前で天に上げられ、雲に 迎えられて、その姿が見えなくなった。
			10 イエスの上って行かれるとき、彼らが天を見つめていると、見よ、 白い衣を着たふたりの人が、彼らのそばに立っていて
			11 言った、「ガリラヤの人たちよ、なぜ天を仰いで立っているのか。あなたがたを離れて天に上げられたこのイエスは、天に上って行かれる
			のをあなたがたが見たのと同じ有様で、またおいでになるであろう」。
		52 彼らは〔イエスを拝し、〕非常な喜びをもってエルサレムに帰り、 53 絶えず宮にいて、神をほめたたえていた。	
20 弟子たちは出て行って、至る所で福音を宣べ伝えた。主も彼らと 共に働き、御言に伴うしるしをもって、その確かなことをお示しになっ た。〕			

Mark 16:19-20	Matthew	Luke 24:50-53	Acts 1:6-11
			6 When they therefore were come together, they asked of him, saying, Lord, wilt thou at this time restore again the kingdom to Israel?
			7 And he said unto them, It is not for you to know the times or the seasons, which the Father hath put in his own power.
			8 But ye shall receive power, after that the Holy Ghost is come upon you: and ye shall be witnesses unto me both in Jerusalem, and in all Judaea, and in Samaria, and unto the uttermost part of the earth.
		50 And he led them out as far as to Bethany, and he lifted up his hands, and blessed them.	
19 So then after the Lord had spoken unto them, he was received up into heaven, and sat on the right hand of God.		51 And it came to pass, while he blessed them, he was parted from	9 And when he had spoken these things, while they beheld, he was taken up; and a cloud received him out of their sight.
			10 And while they looked stedfastly toward heaven as he went up, behold, two men stood by them in white apparel;
			11 Which also said, Ye men of Galilee, why stand ye gazing up into heaven? this same Jesus, which is taken up from you into heaven, shall so come in like manner as ye have seen him go into heaven.
		52 And they worshipped him, and returned to Jerusalem with great	
		joy:	
		53 And were continually in the temple, praising and blessing God.  Amen.	
20 And they went forth, and preached every where, the Lord		,	
working with them, and confirming the word with signs following.			